

mit tän falkah saaronade waldet. Kutte sjaatsew kietain jukka, tav falkah tän sierra pejat, ja sierra ikt, kuteh puolwainau jukki. Ja tai lakk, kuteh kietast lejin tuoklam, ihäggöi kalmahuottai. The Herrä jatti Gideoni: tätä kalmä tuotui albnlain seaw mon waddet Midianiterit to wuollai, ja ettsäkä matsusah ruoptot.

Ja Herrä jatti Gideoni: Mana wuolos kädäi, känne Midiana ålbmäh läh käätit talkam, ja kuldalg, pigi tqh rungith kassapissa. The Gideon wuolgi aktan swainasen tan paikai, koggo ijakätsäh lejin tuodjomin. Ja ko Gideon lakkani, the kulla muttem ålbmaro sopisasteinen qwoimasis niekow. Sän kull niekati, jutte hillakko pääti ja jällori Midian kääti wuosti, ja ko lakk pääti kgate neiga, the kälte Nquamai. The wasteti nobbez tatt ile eisa ko Gideon sverde; Jubmel ja waddam Midiana kierroslubraw so hälitti.

Ko Gideon kula taggar niekow, ja mait tatt kalkai merkit, the sän kintti Jubmelaw, ja maittä rupptot etas ålbmai lusa ja jatti: pajanit; Jubmel ja waddam Midiana kääro fuowaw mija haldui. Ja Gideon juoki wäfas kalmä saijai. Juotkehanjan lamats tuojaldat (Bäsuna) kietan, ja nobben kietan qwooros raire litte, man sinne kintal (Kämpä) lei puoslemiin. Ja Gideon pakatalai qwooinittis ja jatti: ko mi päätep lakk tääro knowa, the kalka-petet ti takat nån ko mon takaw.

Ko tal Gideon pääti rabdomis käätit, the kalkah kalmäss tuojaldattin tatt Bäsundat ja tuoppijin tatt raire littit, ja quetin kintalit karo kietti ja Bäsungit ölkös kietan. Ja täh tuorvijun kalkah öntäti njalutin: Jubmela ja Gidsona Sverde. The albin Midian ålbmäh kuttet qwooinittissa käädalit ja kalmäss wuolgin phottarit. The Gideon jato-

ti maakäpinis tais wassolathait, ja ädtjoi qwookta öimofabmyste kitta, ja käddi tait. The nån wiertijen Midian ålbmäh pesatit eettasah Israla maanai wuoli, qkä hart mangel, pojatam öipitissa. Israla maanai wuosti.

De laud mitad lakkat pefke.

Simsonia pirra.

Israla maanah heitin ain Jubmelaw eerita ja pääso Jubmellit adnii. The Jubmel pajaaj, siav haddaf Philisteeri wuollai, kuteh lejin Heednikah, ja ädina pahaw talkin Israla maanaita. Tän aiken lii algi älmat Dana maaddost, kän namma lei Ma-noch. Walla tan ålma akka lei maanatafq, Mutzin pöati Jubmela Engil tan nissuna tjalni ävdäi, ja jattu: toste kalkaa räkatowrot pardne, kän wuoptaq seppit kalka kassel pesketit, jutte sän kolkka-ssaddat Jubmela nammats älmai kitt eedne hägg-gast. Tatt kalkaa Israla maanait kaijot Philisteeri wuolde. The jatti Manoah: taka nån puorrist ja äro mia lanne, tasa ko maales kerga; i wuoin-tietam tatt älmai, jutte tatt lii Jubmela Engil. Walla Engil wasteti: immen loit pärä tia pjebmööt, jus will wuordalim tanne; walla jus tän sitah Jubmeli wäärrötöt, the wäärrötä. The waaldi Manoah kaitsa killigaw ja wäärroti tav Jubmeli kallonann. Ja ko talla pajaani altarist alme taahui, the Engil ai pajaani pajas ålbmai aktan taina täläin. The Manoah aktan aaktaanis katejaika wuoless ääd-nämi, ja räkkäatalaka.

Taste mangela sjaddai tatt akka esselassan ja pjebmäi pardnew: tan pardne namina lämots Simson. Ja ko tatt pardne sjaddai pajas, the sön liiklui muttem neidai Philisteeri maaddost, ja anoti taw allasis alkan. Walla Simsona aitarah jattin; ihkos tan kauna neidait lakabun etjadi sakan? Ko tan kalkah aakkaw walder Philisteeri maaddost, kuteh ähllä pirratjuoppijuowum. Walla Simson jatieri mon sitarw ainaski taw neidaw alkan, jutte mon läw liikkum tasa. The wiertjin aitarah mietetit; ihla tah talloi arwetam, jutte Jubmel taw lii haasataun taina ko Simson ätsät simarw Philisteeriluki.

Taste mangel woolggi Simson Timnathi, länne tatt so vierse lei, ja tåkko manatin ruotasti nuorra Lejan Simsona wuosti, walla Simson waliti Lejan, ja kaikei qwuordat the ko kaisa felligaw, wail' i lämats so kietan milke wärjon. Ika Simson tan vaalen sardnom attjasis jala ädnasis, mair sän lii taklam. Walla ko Simson påati Timnathi, the sän suognotti tan neidai ja liikkui harbmätit tasa.

Taste mangela woolggi ain Simson tåkko Timnathi, waldohit taina neidaina; ja ko sän påati tan paikai, länne sän äudäl lii Lejanaw kaikein, the sän manai tåres pällai käärtjatihit taw karočaw. The lejin mieda wäpsah taktam pesew Lejanaw sisa ja tjäggam miedaw tasa. The Simson waaldi miedaw Lejanist ja päräi, ja sän faalai ai attjasis ja ädnasis, ja tah ai pärin; ikä tauf Simson ain sardnom aitarita, taste tatt lii taw miedaw waldam. The Simson takai häajait, ja waldoi taina neidaina. Ja Simsona pelel lejin kalmäläkk irke-pell-ålbma Philisteeri maaddost, kuteh kalkin so swainastit, ko sän lii häajait adnemin. The Simson pejai tqita ålbmaita arwatusam ja kättjoi mäännat, mi tatt lä: woobdast påati pjebmo, ja keurast halmatal. Jus ti matte:

Matteket, viännyt taw arwatusam tui kejary peiwistöön konmon lämhäjuit adnemin the mon. Elok kyp mäddas tui kalmäläkk liike piktaa ja kalmäläkk passe pistaja; walla jus ti ceppit maatte mäännatihenkall apetit ti woddei myyji kalmäläkk liike piktaa ja kalmäläkk passe piktaa. Walla edjin tah maatte taw arwatusam mäännat kalmän peimen. Hattuud peimen algjin tah Irkepelålbma, hälaitatet Simsona märse, vai tatt kalkai wieksemjötäin jaasföit Simsonist, maggar arwpatus tatz lei, mäp sän iki pejam sia nola, ja jus tan ih naka tapp arwatusam ähdjot, ihkos Simsonist, the int kastad ko hället alkan attjadi kätin, joku hännti sän joku the Simsona märse, aalgi tjeekrot ja räkkälit, mäp sän kalkai sardnoi sunji taw arwatusam, jatki walli iki tan iä äbbänis mo etsemij, ko tan ihla mäp hänne sardnom attjat, jala ädnasin, koltas mon, kaike saw iha sunji sardnoit. Walla tatt njsun tjeeroi äha ha kaikei, peiwe, nju lukekko häaja adnoi, ja räkkäli Simsonam. The wierti Simson viimak sardnoi. Idä Simsona märse sardnoi tuoita Irkepela ähdjatq, kettid peimen päättin, täh kalmäläkk, the kepsäskyta mäännatit Simsona arwatusam, ja jatki sunji myyji lä holueb ko mieda? mäp lä leyrab ko kaikei. The mesteti Simson: jus eite lämats wugis iem mo kaikein eite lämats kassel mo arwpatusam mäännam. Walla Simson waaldi ja tsabmi kalmäläkk-ålbma Philisteeri maaddost, ja waaldi tui ålkängi. Dasse, pistasit, ja waddi taita Irkepel-ålkängi, kuteh lejin arwatusam mäännam. Ja sän woolggi attjes sittai, jutte sän lii suttam Philisteeritq, solo. Taste mangel påati ain Simson wuoppas, luyhi jomihai, männat agglas, haldai; walla wuoppasdi harkusti. Mänsipäsimen nejdas, waldai, igti, wella

mon waacotiw, jutte tān leih suttam ja heiteli uas-
kadi, tanteti mon pejw taro eija reidoi, Walla es-
sel nuorab neida, lirres will fairebb, jus taro stahl
The jatti Simson: aet mon lāw adisom siwan
Philisteeri wuost, Pall mōn kallaw iiri mātseid.

The Simson wöldgi piwbathie kalmärsneke
riepana, ja tjanai tait kitta serpest qmouwtalakkoi,
ja tabetti rällä raddebew seipe kassai, ja knotti tait
riepanit Philisteeri peldo. The tsalkat peldo ja eha
äädnamaa hūddo taist tällä raaddis. The päättalin
Philisteerah ja kahjatih fumes nāu lä taklam?
The sāmes jatti: Simson tatt Timmiter wiichta
lä taro taklam, taina ko tatt so wuoppa lä mäldim
so aakkaw, ja waddamr eija reidoi. The Philisteerah
päldin taro Simsoni wuoppati aktan taina nissuna
tälän. Walla Simsoni jatt! Pall ti adiobereet päl-
det, walla kall mon kallaw ain tiaro waavette. Ja
Simson räivat tate Philisteer albmari harbumardt
hartoist ja ruoldat pale! Taste mangela haangoi
Simson sāmes waatre slubggot Echannin ja äter
räbbe.

The Philisteerah päättalin Judari lusa, ja Jü-
darah kahjatin Philisteerist: mannes ti lepit teekki
päättam? The Philisteerah wästerlin: mi läp päättam
teekki tjanatit Simsoniow; mi aikob siina talkat,
nau ko sān lä taklam misi. The kalmä tusan alb-
ma Judarist wuolgin Simsoni lusa ja jattin: Ge-
kopä tān tiete, jutte mi läp Philisteer wuolen? Mi
läp teekki päättant tjanatit to kitta, ja aikob täl-
vot Philisteeri lusa. The Simson jatti: Juobe jus
wuordnopeet, att epit kalka munje pahast talkat.
The wästerlin Judarah: ap mi sita to läddet; mi
sitap kassjo tjadnat, ja tälvot Philisteeri lusa. The
Simson öito puajai eetjas tjadnat äda äder. Hatt
päy läabellum, ja ko Judarah poekt Simsonow

Philisteeri lusa, the Philisteerah tjuorwistin tainak
qmoini Walla Simson, aktal pääti Philisteeri lusa,
käsketi, eetjas luowas, ja pärki tait äärra-laabtjöt
the kip qminkakam, kappi ääkol, tautew, maw sān kaau-
nai luson, ja tsabmji, paina laarkas, tusan älbma
Philisteeri maadodost. Ja ko taste käärgai, the sān
jatti, kats tuol! tale tell jalkahih äutän tjämän:
ääkol tautin sāv, mon tsabmam tusan älbma. Ja ko
sān taro lii, jottam, häkkäti sān ääkol tautew eerita,
taina, ko sān käägäi harbumatit ja jatti: ppp jaamaw
tjäse häkkoi, ja äädtjotalaw pírratuoppamättomita.
The Dubuel, paajai tjätserv kälkiti ääkol-tautet paa-
mest, ja the Simson vast wirkustuwai.

Taste mangel aalgi Simson etset mittem nis-
sunap, khan nämma lei Delila. Tān nissuna lusa
vägitalin Philisteeri äiwe älbmäh, ja häälaitattin taro
nissunam, wai tatt kalkai suokkit Simsonist taro tje-
kasmugipp, mani sunne so suorra keurotal lei, ja
käste, eh kalkai albmotit so kitta ädijot. Tah lääp-
vatalin will tān nissuni mädde tusan silba ruta,
jus sān maattali taro tjebos wuotaw Simsonist
suokkit.

The aalgi tatt nisun häälaitattet Simsonaw,
wai tatt kalkai albmotit sunji, maste tatt so suorra
sagbmo pääti. The jatti Simson: jus tah tjanalu-
lum mo kerjow ädä weddekaainoi lum, äudäl ko tah
leh kälkam, the mon sjadda-lulum mieska ja faamo-
tala, the ko eijah almatjah. The poekt Philisteeri
äiwempsah tān nissuna lusa ketjow ädä kaaino, ja
eetjashä wuorgnii lakkalaka, ko tatt nisun tjanai Sim-
soniow tāi kaainoikum. The tjuorwisti Delila: Phi-
lesteerah päättih to nala. The ruotasti Simson
pujas, ja pärki tait kaainoit the ko arpow, mi tälän
lä puoslam. The jatti Delila: mannes tān läh mo
päättam ja kielestam? Sardno ainas munji, maina

almats ingatta-li to thadnat. The wasteti Simson; jis almats thantli mo åda kaainoikum, kuteh ähla-wiel adnojutwom, the mon sjaddaw faamotak. The ejanat Delila Simsonaw åda kaainot kum, ja thuer-wisti: the päättih Philisteetah to nala; walla Simson pääki tait åda kaainoit the bo arporo. The jatti Delila Simsoni: mannes tän läh mo pättam? Gard-no koit, maina almats intareali to thadnat. The jatti Simsoni: jis idn parketah kerjau paargaltaka mo woobtäist, the mon sjaddaw faamotak. The parketti Delila Simsona woobdait akti, ja tabriti peegabras-kai tuorode naulin kitta. The ain thuerwi! Philisteerah päättih. The Simson rätti tau tuorode naun lewo ukos woobdaikum.

The jatti Delila Simsoni: kokes tän äfahy mo, ko tän läh juo kälittä kerte mo pättam, ihca-lä-wiel munji almotam, maste to keurotak päättad. Ja eihgat pälkoi krii aelgi sän juollekse peiwie! Simsonaro tuorjat, kitta tasa ko Simsona waibmo tjuorva-tatti, ja sän wierti sardnot: mo kulle keurotak päättä-kaste, ko mo woobdäh ähla kässet pefketuwom; jutte mon law Jubmela nammasats ålmai kietä edri ne' hläggast. Ko tal Delila wooini, jutte Simson lii almotam sunji waimos, the sän kätjoi suollet Philisteeri qirve-ålbmait lusas, ja ko Simson lii näkettam Delila askai, the sän pefketi woobdait, ja tjuorwisti nâu ko äudäl: Philisteerah päättih to nala. The Simson ruostasti pajas ja täivöt eetjas nâu keuran ko äudäl; walla Jubmeli lii juo heitam so eerita. The päättin Philisteerah ja thadnin Simsonaw, ja tjuoggon will thalmitt soste. Ja sän wierti jaaffoit járatit fanga kåäten.

Walla woobdah sjaddakaattin wast Simsoni. Ja Philisteerah adnin Vahe peiwer eetjasa Jubmeli, ja thäkkänin mäddes, pajel kålmä tusan ålbina ja nis-

suna muttem. huodnaha sisä, känne tatt sia vale Jub-meli sei thjodtjomini, ja jattin kastanissa: mi kalkab-aatvoso, jutte eettjame Jubmeli lä paaijam Simsonaw, kuteh lei mia vastemus, wäjolats, peisti mia äädrganti ja kåddi mäddasit, päättet mijä kietai sisä. Ja ko Philisteerah lejin nâu stäcklamin ja hausko-tallamin Simsonat, the muttemah, jattin: poktet Simsonaro teekki, wai tatt ädjo tjuojaaldattet mijä siolaw. The eit poktin Simsonaw räkkö, ja woob-dah lejin juo haddam mälgat muddoi. The simson jatti swaidnasi, kütte so kietast laidi: paaja mo tjuod-thatit tjuoldai paldai, mai name huonats lä tjuodtjo-mia, wai mon ädijom tuorot eettjam tai woosti. The Simson räkkäli Jubmela ja jatti; Herra! Herra! mutte mo, ja nanostatte mo Jubmelaan taan paaleu; wai mon kabbatti jhalni äudän, mait mon law mae-sam, makalim haddotit Philisteerit. Ja sän njämöt kabbatti kietai kum taita tjuoldaita, kai paaldan sän lii tjuodejomin, ja jatti: mo hellö jaabmos Philisteerit, ja Simson täiji tait tjuoldait, taina suorra famines, ja äbbä huonats flaamai, ja äbbä tatt wääkka, mi huodnaha sinn lei, jawwasowai aktan Simsonin, ja jaami tasa. The nâu Simson jaame-tin äiti eneb, ko mait sän wiessom peiwinis lii kåd-dam taist wässotathjaist.

Witad witad lakkai pekke, Samula rägateine pirra.

Muttem ålbman Ephraima maaddosi, sän nappa-ma lei Elkana, lejin qwoolte nissua: nebbe mamma lei Harina ja nobbe namma Peninna. Walla, Hen-nan i lämats aktak mamma. Muttin wäjägi joott

älmai käbbatji nissuni sum väärrotattja; jo räkkäta latjit. Jumbelaw Silon, ja tan paiken lejin. Qwuoakte Herrera, Hophni ja Pinehas; käbbatjah Eli, pangede neh. Ko taal Elkana väärroti, maddi sän väärrot kässäk Peninnai ja so maanaito; walla Hanna. Värdi sän ai ääsew märrähin, jutte sän eetshi Hannaom, waiko Herrera lii so hääggaw puodun, i ko i kalkoi maanait ädjöt. Ja tuot nobbe aktka Qwuoottij qmoumes ko sän lii maanataka. Walla Hanna tjeeroi ikä pjebmö ujalgitam. The jatti Elkana. Hannai: mannes tän tjeeroih Hanna. Irrokopä mon lät pmo reb tunji, ko läkew pardne? Walla Hanna: tjuodtjeh pajas, ko sän-pärrämist lii kärgam, ja so waibmo, kei paautjas märrähist; ja Hanna wuolgi Jumbela käste paldai, künne äiwemus Herrera. Eli: lei tjaellshemen, luoitadi puolwai nala ja aalgi räkkälit. Jumbelaw taggar paakoikum: O! Herrera Jumbel Zebaothi jis tän käätjhuluh mo hääjos nissuna nala, ja hän mitä luluh mo stuorra waiwer, ja saarraluluh munji änteru pardnew; the mon sitaw meerretit taw pardnew. Jumbela nammai, nâu kulkew ko sän äälla, ja so äijye nala i kalka aktka pastelis niibe pääätter. Walla tatt nisun räkkäli Jumbelaw aiwe astoi ja wuollekathjats ikä läkkäm tjuojalit.

The pères Eli kättja tan nissunt, ja wuoidna, koke njalbme likka, ikä tank jedna kullo. The Eli tåiwoi, jutte tatt nisun lei kaarrimin, ja jatti: kulkew kos tän tanne wiina sinn taajoh; mang eerit, tasako theelgah. Walla Hanna wästeti: im mon lät kaarrimin Herram. Mon lät harbinat häjen. Immon lät wiinait jukkam kässel; walla mon lät waibmo njuoratam Jumbela äudän. Elele koit aine mo Herram wästen Jumbela äudän, waiko mon lät stuorra märräha tet räkkälam, jutte mo waibmo lät nâu harbinat pautjas. The jatti Eli: mang rasin;

wäipä. Jumbel wadda sului tunji, mait tän läh aano-
räm. Ja tate raajest käppani so waibmo, ikä lämats
Hanna nâu häjen ko äudän. Täste mangel had-
dot Hanna esellassari, ja pjebmäi pardnew. Ja sän
kätköi saw pardnew Samuel, jutte sän jatti: mon
läw so aanolam Jumbelist. Ja ko tatt maanina lei
ujamiamist heitom, the Edne tålwoi so Siloi, künne
Jumbela käätte lei. Ja pères Eli waalbi taw pard-
newlusas. Mannes tän tjeeroih Hanna. Irrokopä mon lät
tan aikoi pääti muttem Jumbela tålanai Eli
lesfa ja jatti: nâu jatta Herrera: mon läw akmotam
kätsam to aitatita, ko tah lejin Egypti rikau; mon
läw wässimittait allasim Herrera, paldalin etja Is-
raeli maddoi, kuteh kalkin väärroit poltet mo altara
inali. Mannes tän the tjuodtjoh tan väärvi wnosti
mo kalkaa pasotowwat mo läätten; ja eeriapti paard-
ni tän arah suorab kuden ko mo. Si waldehetet
päresnusaw Israla maanal väärviist; ja päärtabetet
verjoh. Mon lät tålen lääppetam to maaddoi Her-
ra. Irrokopä kire ekewen aikai walla talla lääkkos
ratte kukkan mosse. Kütte mo kudnetä, taw mon ai
kalkaw kudnetit, ja kütte mo pajekättja, taw: mon
ai kalkaw hääppati poltet. Tatt aike kalkaa pääät-
tet, ko mon kalkaw to kietait kassat täjet; i kalka
aktka pääres kaudnot äbbä to maaddon. Ja tatt
kalkaa leekket tunji määrkan: käbbatjah to paardneh
kalkih jaabmet kürän peiwen. Mon kalkaw allasim
pajaspäktet taggar Herrera, mi kalkaa takkat kalka,
mait mo waibmo waida; tasa mon kalkaw nanos
läätew wärköt; tatt kalka wadset juollek peiwe mo
wuoiduma äudän.

Autsad witad lakkai pefke.

Samuel fulla jenaw almest. Isra-
la tåarrofuuwa åitatala; wasjo-
lattjah tåiwoh Jubmela kåatew,
ja pares Eli jaabma.

Ko tatt pardne Samuel lii årromin pares Eli lunne Jubmela kåaten, the kulai sän jenaw tjuorwomin eetjas namaw, ekkedis åudål ko sän lii jaad-datam Jubmela tjuowgasaw; walla sän tåiwoi, jutte pares Eli tatt lii so tjuorwim, kute lii nobben lan-jan, ja wiekai takko ja kattjali: lähkos tän mo tjuor-wim? The wasteti Eli: im mon lä to tjuorwim; mana ja wiellitå paardnam. The Samuel oit wiel-liti. The witt ain kulai jenaw tjuorwomin: Sa-muel! The Samul wasti wiekai pares Eli lusa, ja kattjali: lähkos tän mo tjuorwim? Eli jatti: immon lä to tjuorwom; mana ja wiellitå paardnam! Wal-la Samul kulai ain kalmadis tauka jenaw tjuorwo-min: Samuel! The pares Eli åtohi, manne tatt nån pardne namaw tjuorwoti. Ja sän pakatalgt Samusaw: jus tän will nelhatis kulah eetjade na-maw tjuorwomin, kalkah sän wasteti: Herra! häala, to Swainas fulla;

The Samul wielliti, ja ko sän nelhatis kulah eetjas namaw tjuorwomin, the jatti: Herra! häala; to Swainas fulla. The Jumbel jatti: kåattja! mon kalkaw takkt taggar ibmaha agtäu Israla sun, jutte tatt kalkaa tjuojat kåabbatjin peship, kuppe taw ådijo fullat. Tan aiken kalkaa Eli fierdat kalka, maina mon läw so maaddow nittam, tan so wäärrata-tet, ko sän tieti, koke tah so pardneh takkin wastes pargoit, ikä lä åbbänis pahas tjalnikum kåat-jam

jam sia nala. Taggar paha pargo i kalka sääpatow-mot wääroin ekewen aikai.

Easte mangela sjaddai tåärro Philisteerikum; walla ledjin Israla maanah rypa wässolatjaikum. The jettin Israla maanah: waldob Jubmela kåät-ter saaron tåärro sjaljoi, wai tat kaijo miaw. The pejin päärrasabmisah wiedtjat Jubmela kåätter. Walla Eli pardnuk Hophni ja pinehas tjuoworka Jubmela kåätter. Ja ko Jubmela kåätte pääti tåär-ro sjaljoi, tjuorwujin Israla maanah tainak aawiu. Ja ko Philisteerah ådjon kullat, jutte Jubmela kåät-te sei päättam tåärro sjaljoi, the tah suorganaddin ja jattin; The ers Jubmel pääti; kuttet aibmot tan wuosti tjuodtjot. Arrot jaska Philisteer ålmah. Ti kalkapetet tåärrot the ko kallasah, wai eppit sjadda Ebreeri wuollai. The sjaddai karra tåärro; walla Is-rala tåärro suowwa wuolgi paattarit, ja käddijut tan peiven Israla maanaisi lakkä kalmaläk. tusan ålmah. The wuolgi muttem ålmai Benjamina maad-dost Siloi, känne Eli lii tjäkkähemien ja wuorde-min saalkait tåärroshajost; ja tatt ålmai lii kalkom pikkasites, ja äivres paadam mäiwen. Ja ko tatt pääti pares Eli lusa, the sän jatti: mon läw udne paattaram tåärro hajost. The pares Eli kattjali: nå mi saalkan pardnam? the ålmai wasteti Israla wääkba lä paattaram, ja stuorra häwoo lä sjaddam wääkki; to qwuolke pardne Hophni ja pinehas läpa käddom, ja tasa will lä Jubmela arka sjaddam wa-sjolatja haldoi. The slamat pares Eli åddnami, aktal kulai Jubmela kåätte pirra, ja täoji thepetaw kaskat, jutte sän lii juo mälgat pares ålmai ja kass-los. The näti jaami Eli, kuppe lii årrom Duob-mariu neljäläk jakeh. Israla maanai kastan.

**Nettid vitad lättei pelle eunis
Philisteerah wiertijin tåswot iuban
mela saatev röuptor.**

The Philisteerah waldin Jumbela käätereh ja kiesetir taw sames sajat, ja pulke nimia ja (Oded) ja pejin taw Jumbela käätereh eetjah kylöt, kannen tatt sia Jumbel kruodrot Dagon tjuudrot. Walla itedis to käsajin, lei Philisteeri Jumbeli Dagon kattjam käämot Jumbela kääte paldai. The Philisteerah wast tsegijin taw Jumbela kääwad pajas. Walla nobbe peire lei tatt Dagon wasti stakompi Jumbela kääte paldai, ja heper lii kaskat räijom ja kietah kaskat tjuoppohum tatt sia Jumbelit. Hjaddai taggar wastes tanda ja palkai, ja almatjah jaqmatin. The suorganahdin tan paiken almarah ja jattin: äp mi tuosta Israla Jumbelin erijame lumen adnet; tatt lä elä sielde ja kääteris mäst. Ja tah katsatin eetja äiwe-älmäist: maites mi kakkab talkat taaina Israla Jumbela arkain. The wastetin äiwe-älmäh: woolgari tqw eetja palkai Gathi. Walla juokke paiken, kääsa ain käsatallin taw Jumbela arkaw, hjaddai taggar wastes tanda ja ruotta, mi ulbmuit kääddali the ko tjuoikai, ja mih äh jaamatajm, äadtjotallin tjeekos paikita, (wuolle waibmoi) ja hjaddai taggar luojom ja waallom juokke paikai, kääsa Jumbela arka pääti.

The wiertijin Philisteeri äiwe-älmäh arvalit kastanissa, kakteh tah kalkin talkat taaina Jumbela arkain. The wiertijin näidit wiedijat, ja katsatallin tait: kokes mi kakkab talkat taaina Jumbela arkain? The wastetin näideh: jus ti racijopejet taw ruoptot, eppit kalka qwoorrossit pesat; walla ti kalkapetet wäärrötit tasa juoka, wat san

heitaki vissingit loddalemest. Ja ti kalkapetet valdet qwookte kusa, makkah läh aadrijak qwooddam, ja paajat taid kusah woolgari taw Jumbela arkaw mätsö, kääsa eetjah wiggih, eppit wall kalka kaalbit luonet kusai mangat. Jus täh kusah woolgari Jumbelg, käätereh talko Israla raajita, the ti mattepetet taste arvetat, atte saat waiwe lä miji päättam Israla Jumbelit; walla jus täh kusah woolgih etja palkai, the saat waiwe lä päättam etja woorbetis molo, tjada.

The oito talkin Philisteerah nau; tah waldin qwookte nuorra kusa, kuteh lejin aadrijak qwooddam, ja pejin Jumbela arkaw waunai, ja käsastattin tait khsait mäung äudäi, ja paajin kusait woolgatin wauvan, kääsa eetjah wiggin. The oito kusah woolgatin taw, resunaro alkta Jumbela arkain Israla raajit; täh maadsika aktä muutto madia milde, äpa kääsmikkastam kääbab pällai, ja äfsa ko päätila Israla roteissa, pissaneika tah kusah Bethsema palkai. Ja Philisteeri äiwe älmäh wadsin mangen, woi kalkin kärjat, kääsa udne kusah woolgatäpa taw Jumbela arkain; Walla ko Israla älmäh aitsin Jumbela arkain päättemin, the tah hjaddin avon, waldin tait mäderit, mäste wauna lii talkojum, ja wäärrötin Jumbeli mädroit. Muttemah kis oh maassiam qwoovisit Ämäysla käättai. The puollai Jumbela määrre, ja aici lakkia mitto läkk tusan älmä Israla määrist. The kirkonin Beth-Semitera älmäh ja jattit: Juhpela juurra lä sielde; kuttus aibmota tjuodjot, Juhpela äudän, kuttel taggar ailes Jumbel? The pejin Beth-Semitera älmäh muttemit rawwagiso, Kiriati, Gearim, älmäaita, ja jattin: Philisteerah loppteffeb poftgm Jumbela arkaw; päätit tantet krekki wiedpäijit taw. The päättin oito Kiriath-